

uzatvorená podľa §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

č. NBÚ: 08610/2024/KÚ/OSMS-004

č. C. H. Beck: SML“TP“ _ “20240531“

Nakladateľství C. H. Beck, s. r. o.

so sídlom Jungmannova 750/34, 110 00 Praha, Česká republika

IČO: 241 46 978

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel: C, vložka č. 182960

konajúca prostredníctvom organizačnej zložky:

Nakladateľství C. H. Beck, s. r. o., organizačná zložka

so sídlom Michalská 9, 811 01 Bratislava

IČO: 46 380 434, DIČ: 4020342106, IČ DPH: SK4020342106

zastúpená: Mgr. František Axamit, Sales Manager

bankové spojenie IBAN: SK23 1111 0000 0011 4739 0001

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č. 2017/B

ďalej len „**poskytovateľ**“

a

Národný bezpečnostný úrad

so sídlom Budatínska 30, 851 06 Bratislava

IČO: 36061701 DIČ: 2021594245 IČ DPH: SK2021594245

Zastúpená: JUDr. Roman Konečný, riaditeľ

ďalej len „**užívateľ**“

uzatvárajú túto zmluvu:

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1. Poskytovateľ prevádzkuje právny informačný systém Beck-online, ktorý pozostáva z jednotlivých poskytovateľom vytvorených databáz odborných informácií a vyhľadávacieho programového vybavenia (softvér) a ktorý je prístupný prostredníctvom siete Internet (online) na internetovej adrese www.beck-online.sk (ďalej len „**Beck-online**“). Právne vzťahy medzi užívateľom a poskytovateľom sa riadia touto zmluvou a všeobecnými obchodnými podmienkami poskytovateľa, verzia 6/2019 (ďalej len „**VOP**“) okrem čl. 6 VOP a „Informáciami o spracovaní osobných údajov“ (ďalej len „**ZOOU**“). Vo VOP sú o. i. upravené technické podmienky na prístup do Beck-online, garantovaná dostupnosť Beck-online, zodpovednosť za použitie obsahu Beck-online, možnosť odstúpenia od zmluvy, rozhodné právo a spôsob riešenia sporov. Obchodné zvyklosti sa nepoužijú. Užívateľ vyhlasuje, že sa pred uzavretím tejto zmluvy s VOP riadne zoznámil. VOP sú dostupné na internetovej stránke Beck-online.

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Poskytovateľ poskytuje užívateľovi právo na prístup do Beck-online a právo Beck-online užívať v rozsahu podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve (ďalej len „**licencia**“) a užívateľ sa zaväzuje za užívanie Beck – online zaplatiť poskytovateľovi odmenu stanovenú v bode 3.1 tejto zmluvy.
- 2.2. Užívateľ je oprávnený k Beck-online pristupovať a užívať ho výlučne prostredníctvom užívateľského účtu zriaďovaného poskytovateľom, a to na základe užívateľského mena a hesla užívateľa (ďalej len „**užívateľský účet**“). Za účelom zriadenia užívateľských účtov poskytne užívateľ poskytovateľovi menný zoznam pracovníkov užívateľa, ktorým bude zriadený užívateľský účet, v rozsahu: meno, priezvisko, e-mailová adresa. Užívateľ je oprávnený uvedený menný zoznam pracovníkov kedykoľvek meniť a dopĺňať.

Poskytovateľ vykoná zmenu v užívateľských účtoch bezodkladne po doručení aktualizovaného menného zoznamu pracovníkov užívateľa.

- 2.3. Poskytovateľ sa zaväzuje zriadiť užívateľovi užívateľský účet, resp. užívateľské účty a zabezpečiť ich plnú funkčnosť najneskôr ku dňu účinnosti tejto zmluvy.
- 2.4. Rozsah licencie špecifikuje Príloha č. 1, pričom ďalšie podmienky užívania licencie sú upravené vo VOP.

3. Platobné podmienky

- 3.1. Za užívanie Beck-online v rozsahu podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve sa užívateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu vo výške **2.523,- EUR bez DPH** (ďalej len „odmena“). Užívateľ sa zaväzuje zároveň s odmenou uhradiť DPH v zákonnej výške (ďalej len „odmena“).
- 3.2. Faktúru je poskytovateľ oprávnený vystaviť najskôr po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Elektronická faktúra bude zasielaná na email: faktury@nbu.gov.sk. O prípadnej zmene emailovej adresy je užívateľ povinný poskytovateľa neodkladne písomnou formou informovať.
- 3.3. Faktúra je splatná do 30 dní od jej doručenia užívateľovi. Pri omeškaní sa s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený prístup k Beck-online prerušiť až do vyrovnania pohľadávky, pričom právo poskytovateľa na úhradu odmeny nezaniká za dobu takéhoto prerušenia, t. j. doby počas ktorej nebola táto služba poskytovaná z dôvodu omeškania užívateľa s úhradou faktúry.

4. Doba trvania zmluvy

- 4.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy podľa predchádzajúceho bodu do 31.5.2025. Licencia sa užívateľovi udeľuje na dobu trvania tejto zmluvy.

5. Osobitné protikorupčné ustanovenia

- 5.1. Pri plnení tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy, vzťahujúce sa ku korupcii a korupčnému správaniu.
- 5.2. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy zároveň vyhlasuje, že:
 - 5.2.1. pozná znaky korupcie a korupčného správania,
 - 5.2.2. zdrží sa akejkoľvek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy,
 - 5.2.3. poskytne súčinnosť v prípade posudzovania podozrenia z korupcie alebo korupčného správania,
 - 5.2.4. zdrží sa akýchkoľvek foriem korupcie súvisiacich s plnením predmetu zmluvy alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy,
 - 5.2.5. bezodkladne oznámi užívateľovi akékoľvek podozrenie z korupcie a poskytne súčinnosť pri preskúvaní tohto oznámenia,
 - 5.2.6. nie je v konflikte záujmov vo vzťahu k zamestnancom užívateľa, ktorý by mohol ovplyvniť realizáciu predmetu zmluvy s užívateľom.
- 5.3. Poskytovateľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje predchádzať korupcii v súvislosti s príslušnou transakciou, projektom, činnosťou alebo vzťahom vyplývajúcich z tejto zmluvy, a to v zmysle Prílohy č. 2 – Protikorupčná doložka, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 5.4. Túto zmluvu je možné ukončiť aj z dôvodov uvedených v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.

6. Zodpovednosť poskytovateľa za škodu

- 6.1. Zmluvné strany dojednávajú, že poskytovateľ sa užívateľovi zodpovedá za takú majetkovú ujmu (škodu), ktorá vznikne zavineným porušením tejto zmluvy zo strany poskytovateľa. Zmluvné strany dojednávajú, že poskytovateľ sa užívateľovi zodpovedá za skutočnú škodu, vylučujú teda ušlý zisk. Výška náhrady škody je obmedzená na čiastku rovnajúcu sa odmene poskytovateľa z tejto zmluvy za predplatné obdobie (ako je vymedzené v Prílohe), v ktorom došlo k porušeniu zmluvy. Na základe výšky odmeny za plnenie podľa tejto zmluvy zmluvné strany považujú limitáciu náhrady škody za primeranú. Zmluvné strany dojednávajú, že akékoľvek nároky vzniknuté v prípade, že by Beck-online nezodpovedal dojednaným vlastnostiam, budú považované výlučne za nárok na náhradu škody.

7. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Táto zmluva je uzavretá písomne v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ a užívateľ dostane každý po jednom (1).
- 7.2. Nevykonanie ktoréhokoľvek práva podľa tejto zmluvy nemožno vykladať ako vzdanie sa takéhoto práva.
- 7.3. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 7.4. Túto zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť iba uzavretím očíslovaných písomných dodatkov.
- 7.5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:
- Príloha č. 1 – Rozsah licencie
 - Príloha č. 2 – Protikorupčná doložka.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Mgr. František Axamit, Sales Manager

JUDr. Roman Konečný, riaditeľ

PRÍLOHA č. 1: Rozsah licencie

A. Špecifikácia obsahu

Používateľ bude mať po dobu účinnosti zmluvy možnosť využívať Beck-online v režime OPEN ("**Beck-online OPEN**"). Tento variant zahŕňa všetky moduly s literatúrou C. H. Beck ("**moduly**") dostupné bez obmedzení všetkým oprávneným osobám. Oprávnené osoby sú súčasťou spoločnosti užívateľa (bod 3.2. VOP).

B. Prístup do Beck-online OPEN, spoplatnené používateľské účty

1. Beck-online OPEN je užívateľovi prístupný výhradne prostredníctvom osobných používateľských účtov ("**osobné účty**"), ktoré poskytovateľ zriadi oprávneným osobám užívateľa.

2. Odmena za predplatné obdobie sa stanoví ako násobok ceny jednotlivých aktívnych modulov ("**aktívny modul**") a počtu ich aktívnych užívateľov ("**aktívny užívateľ**"). Zohľadňuje cenové zvýhodnenie vyplývajúce z vyššieho počtu aktívnych užívateľov modulu.

3. Počet aktívnych užívateľov modulu sa určí na základe analýzy užívania Beck-online ("**report užívateľských štatistík**") podľa nasledujúcich pravidiel:

- a. **Aktívny užívateľ** je definovaný ako osobný účet, ktorý otvorí minimálne 20 dokumentov, aspoň počas polovice dvanásť mesačného obdobia alebo pravidelne vo všetkých dvanástich mesiacoch navštívi Beck-online alebo za mesiac otvorí 20 dokumentov v priemere ("**otvorené dokumenty**").
- b. **Aktívny modul**: celkové využitie modulu počas celého predplatného obdobia všetkými osobnými účtami nad 3% v porovnaní s ostatnými modulmi.
- c. **Otvorené dokumenty**: všetky dokumenty dostupné v Beck-online, tj. komentáre, knihy, predpisy, súdne rozhodnutia, dôvodové správy, dokumenty EÚ. Ako otvorený dokument sa pre určenie aktívneho užívateľa neráta: vyhľadávanie, ukladanie, tlač dokumentov a duplicitne zobrazené dokumenty v priebehu 5-tich minút.

C. Špecifikácia obsahu

Prostredníctvom užívateľského účtu bude užívateľ oprávnený pristupovať a užívať výlučne nasledujúci obsah Beck-online:

Predpisy Slovenskej republiky: Zbierka zákonov Slovenskej republiky

Judikatúra a rozhodnutia súdov Slovenskej republiky

Dôvodové správy, Dokumenty Európskej Únie,

Literatúra C. H. Beck:

Moduly s literatúrou

Súkromné právo

Procesné právo

Obchodné právo

Verejné právo

Trestné právo

PRÍLOHA č. 2 : Protikorupčná doložka

Protikorupčná doložka

V súvislosti s uzavretím a plnením záväzkov na základe tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje, že:

- a) každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu zástupcovi užívateľa alebo im spriazneným osobám, alebo osobe konajúcej v mene užívateľa, s cieľom urýchliť bežné činnosti užívateľa alebo dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto zmluvy,
- b) v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákoľvek fyzická alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s užívateľom, poskytovateľ bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybnosti o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu bojprotikorupcii@nbu.gov.sk,
- c) v prípade, keď ho užívateľ upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je poskytovateľ povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Užívateľ môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia je dôvodom na vypovedanie tejto zmluvy.
- d) v prípade, keď sa preukáže, že poskytovateľ sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy, užívateľ je oprávnený aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od tejto zmluvy s okamžitou platnosťou bez toho, aby poskytovateľovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie užívateľa od tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje, že ak sa preukáže jeho porušenie ustanovení tejto doložky, odškodní užívateľa v maximálnom možnom rozsahu alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tejto protikorupčnej doložky.

V, dňa

Mgr. František Axamit, Sales Manager